

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 8 (1954)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

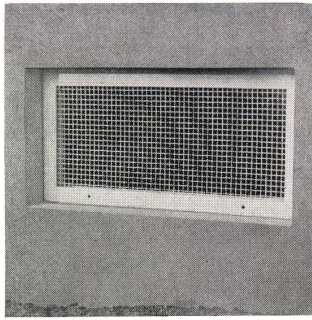
**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

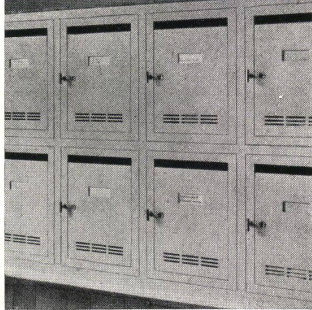
# norm

gesetzlich geschützt

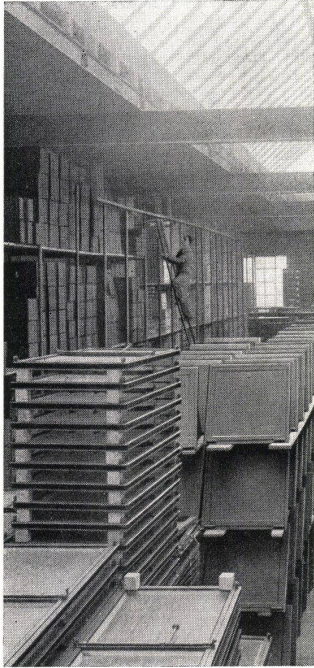
## Bauteile



norm Kellerfenster



norm Brief- und Milchkasten



norm Bauteile am Lager



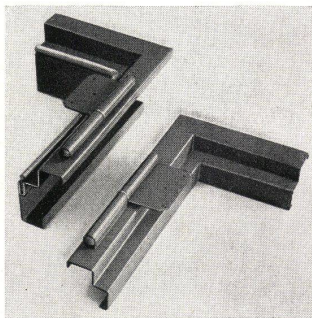
Sunway-norm Lamellenstoren

Liefertermin auf Anfrage

- Garagetore
- Klapptreppen
- Zählerschrank-Türen
- Sunway-norm Lamellenstoren
- Tür- und Fensterzargen
- Fensterbänke
- Rolladenkasten

Ab Lager lieferbar

- Brief- und Milchkasten
- Kellerfenster und -Türen
- Kohleeinwürfe
- Ventilationseinsätze
- Stab- und Gitterroste
- Schuhkratzeisen
- Teppichrahmen
- Waschhängeanlagen
- Teppichklopftische
- Kleiderschränke

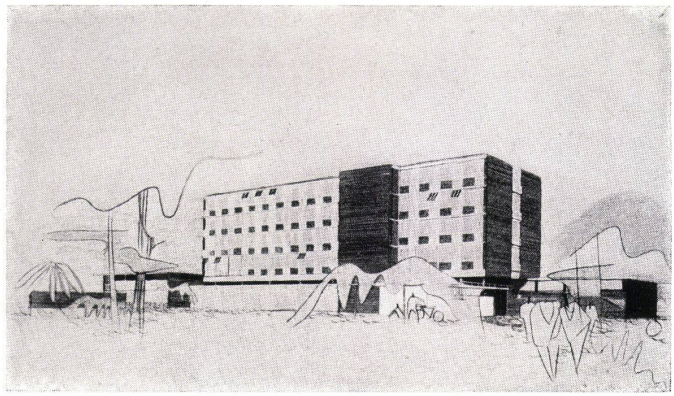


norm Türzargen

# Metalbau AG

Metalbau AG, Zürich  
Anemonenstr. 40  
Tel. 051 / 52 13 00

Emil Maurer



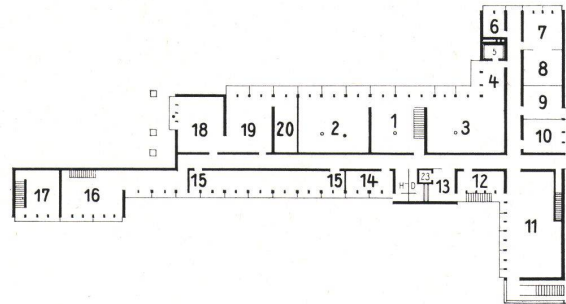
### Projekt Sep Ruf (2. Preis)

Um die Gemeinschaftsräume mit dem Garten zu verbinden und frei anordnen zu können, sind die Obergeschosse mit den 100 Studentenzimmern auf Stützen gestellt. Von der Eingangshalle im Erdgeschoß sind der Festsaal, die Arbeits-, Konferenz-, Musik- und Bibliotheksräume zugänglich. Eine frei in die Halle hineinschwingende Treppenanlage erschließt getrennt die Studenten- und Studentinnenzimmer in den Obergeschossen. Diese Treppenanlage ist von der Pförtnerloge aus zu übersehen. Zwischen den Erdgeschoßräumen und dem ersten Obergeschoß mit den Studentenräumen nimmt ein 0,50 m breiter Zwischenraum die Versorgungsleitungen auf, die an den Stützen heruntergeführt werden können. Jedes Studentenzimmer hat einen kleinen Stehbalkon und türbreite Markisen. Die Arbeitstische vor den Fenstern können durch Zugrollos vor direkter Sonnenbestrahlung geschützt werden. Die Abstellräume für das Reinigungspersonal sind mit dem Lastenaufzug verbunden, aber ohne direkte Verbindung mit den Studentenzimmern, vielmehr durch automatisch schließende, nur vom Reinigungspersonal zu öffnende Türen gesichert. Die Direktorwohnung liegt an einem durch eine hohe Mauer von der übrigen Grünfläche abgetrennten Gartenraum. Die Hausmeisterwohnung öffnet sich zum Wirtschaftshof. Der Festsaal ist nach Westen ganz verglast und hat in seiner Ostwand nur ein oberes Lichtband, das auch der Entlüftung dient. Die Terrassen der Direktorwohnung mit den darüberliegenden Gastprofessorenzimmern sind überdeckt und windgeschützt.

Konstruktion  
Stahlbetonskelett. Erdgeschoß auf Rundstützen. Obergeschosse mit wabenartigem Skelettsystem.

Aus der Beurteilung des Preisgerichts  
«Die Grundrißanordnung des Hauptgeschosses ist übersichtlich und klar, die Garderobe vor dem Saal zu schmal ...

Die Korridore sind nur in den oberen Geschossen durch Kopflicht genügend belichtet. Die Installationszellen sind etwas zu knapp. Die architektonische Haltung ist im allgemeinen charaktervoll und überzeugend, jedoch in Einzelheiten der Längsfronten nicht ganz harmonisch. Der Bereich des Direktors ist sehr glücklich gelöst.»

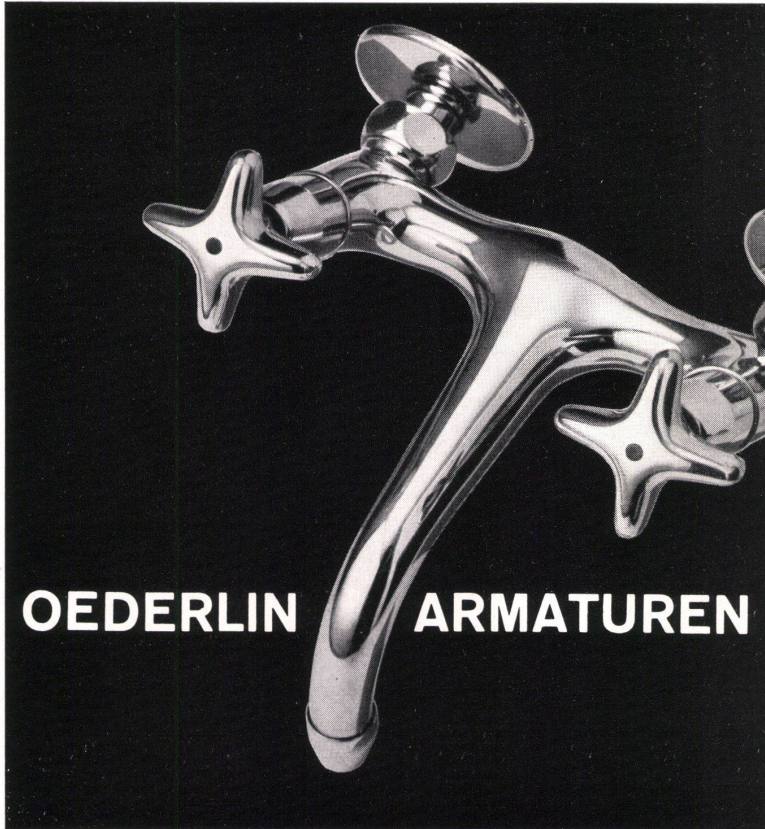


Kellergeschoß / Sous-sol / Basement

- 1 Halle / Hall
- 2 Spielzimmer für Tischtennis / Salle de jeu (ping-pong) / Play-room for table tennis
- 3 Frühstückszimmer / Salle du petit déjeuner / Breakfast-room
- 4 Kaffeeküche / Cuisinette / Coffee kitchen
- 5 Kühlraum / Glacière / Cold storage
- 6 Vorratsraum / Provisions / Stores
- 7 Raum für Wasserbereitung / Générateur d'eau chaude / Hot water generator
- 8 Lagerraum für Heizöl / Huile combustible / Fuel oil
- 9 Wärmeaustauscher / Echange de chaleur / Interchange of heat
- 10 Werkstatt / Atelier / Workshop
- 11 Fahrrad- und Motorradraum / Abri des

- bicyclettes et motorcycles / Bicycle and motorcycle shelter
- 12 Keller Hausmeisterwohnung / Cave du concierge / Caretaker's cellar
- 13 Abstellraum für Abfalleimer / Cabine des seaux aux déchets / Closet for refuse pails
- 14 Trafostation / Transformateur / Transformer
- 15 Abstellraum für Koffer / Réduit pour des valises / Luggage room
- 16 Raum für Verwaltung / Pièce de l'administration / Room of the management
- 17 Keller Direktorwohnung / Cave du directeur / Director's cellar
- 18 Wäscherei / Buanderie / Laundry
- 19 Bügelzimmer / Cabinet de repassage / Ironing-room
- 20 Wäschekammer / Linge / Linen
- 23 Lastenaufzug / Monte-charge / Hoist

Gegr. 1858



**OEDERLIN ARMATUREN**

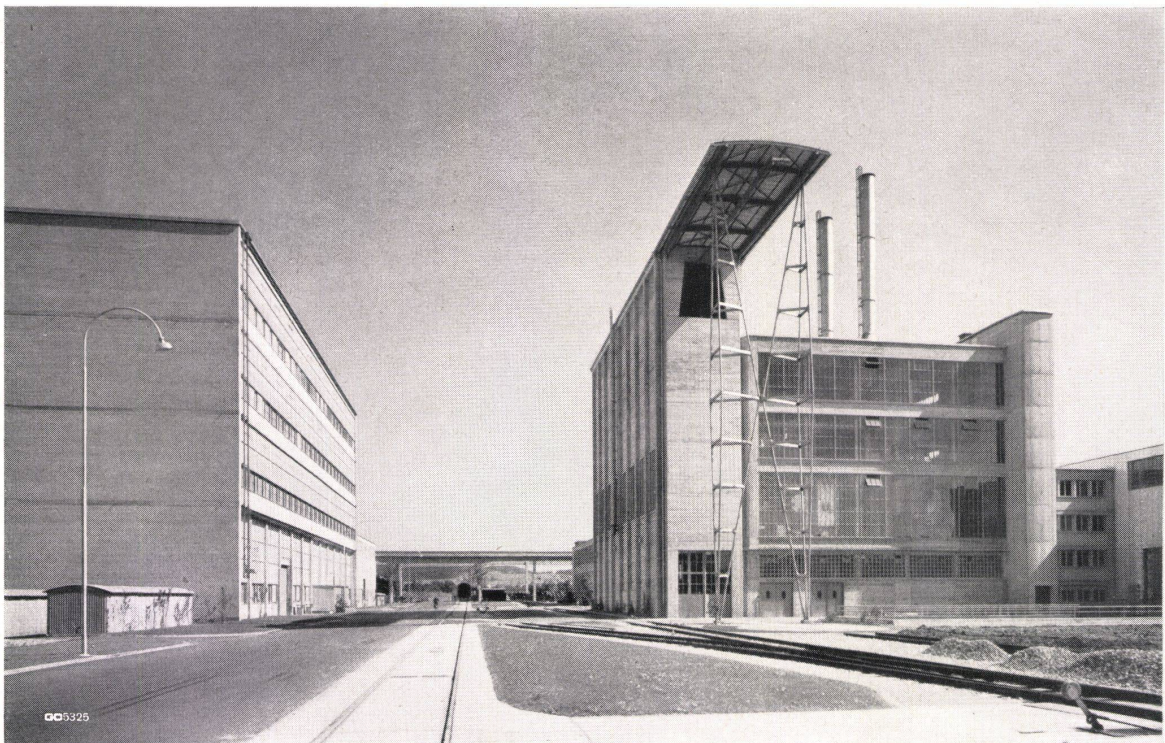
Oederlin-Armaturen entsprechen in ihren Formen allen ästhetischen Ansprüchen und haben sich dank ihrer technischen Vollkommenheit und einfachen Konstruktion seit Jahrzehnten bewährt.

Qualitätsfabrikate für den gesamten Wohnungsbau, sowie die Industrie.

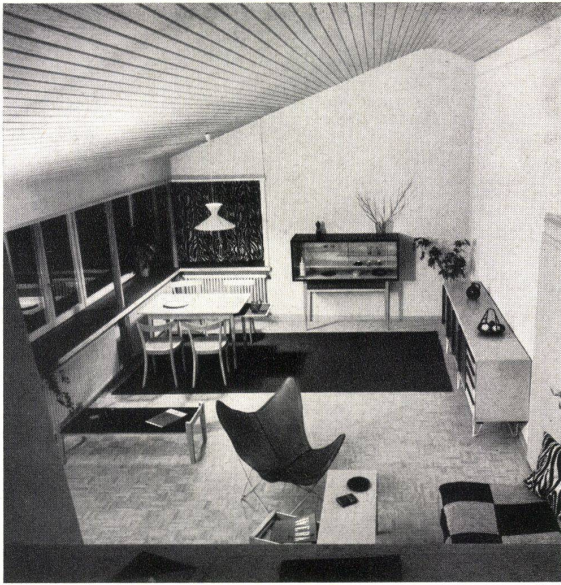
Aktiengesellschaft Oederlin + Cie.  
Armaturenfabrik u. Metallgiessereien  
Baden Telefon (056) 24141

## Stahlskelettbauten

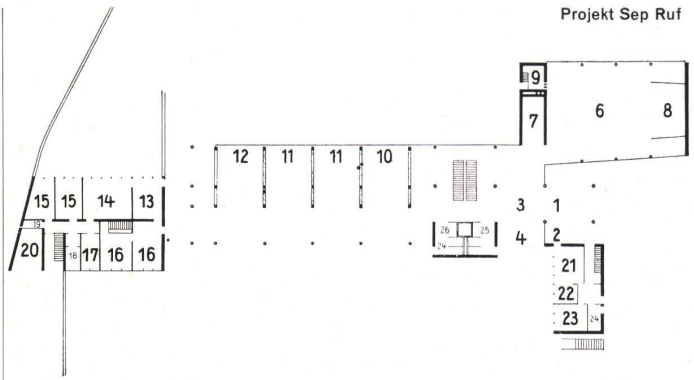
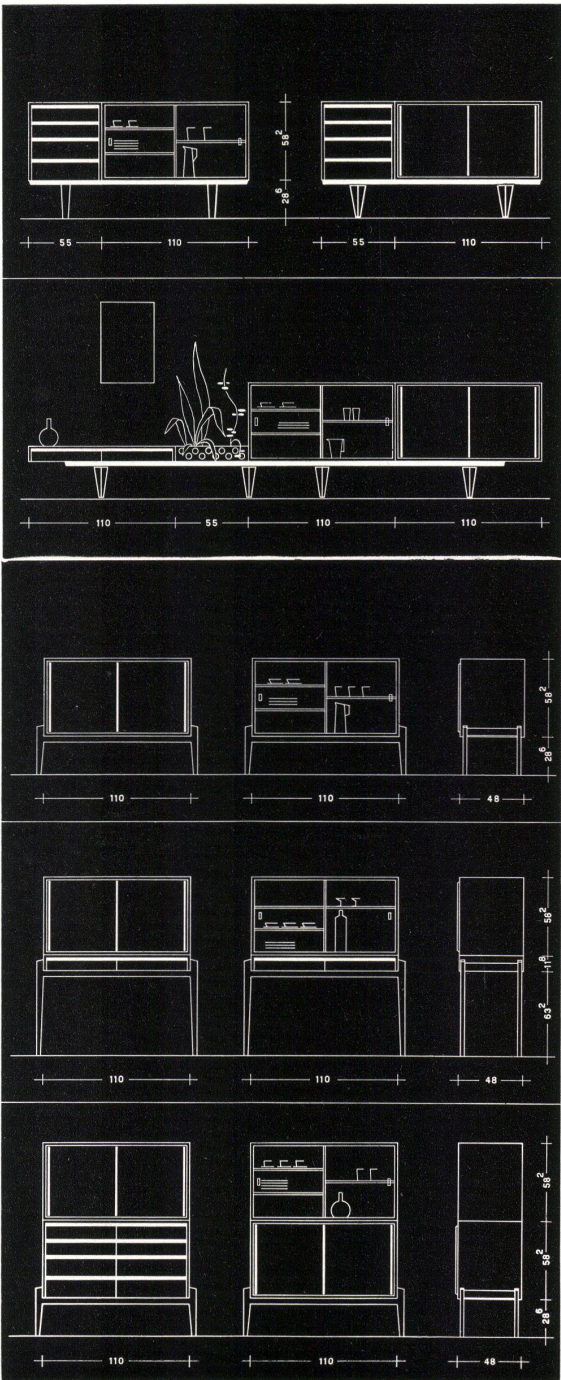
**GC**



**Geilinger & Co. Winterthur**

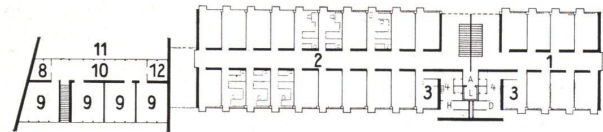


Gute Maßverhältnisse      Beliebig zu ergänzen  
 Ansprechende Farben      kombinierbar



Grundriß Erdgeschoß / Plan du rez-de-chaussée / Ground-floor plan

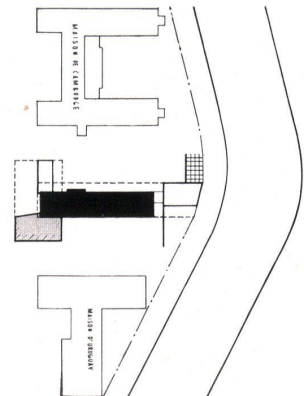
- 1 Windfang / Auvent / Porch
- 2 Pförtnerloge / Loge du concierge / Caretaker's lodge
- 3 Eingangshalle / Hall d'entrée / Entrance hall
- 4 Briefverteiler / Distribution des lettres / Mail distribution
- 5 Telefonkabine / Cabine téléphonique / Telephone booth
- 6 Festsaal / Salle des fêtes / Festivity hall
- 7 Garderobe / Vestiaire / Cloak-room
- 8 Bühne / Scène / Stage
- 9 Filmkabine / Cabine de projection / Film cabin
- 10 Arbeits- und Konferenzzimmer, zugleich Musikraum / Salle de travail et des conférences, aussi salle de musique / Study and conference room, also music room
- 11 Arbeits- und Konferenzzimmer / Salle de travail et des conférences / Study and conference room
- 12 Bibliothek / Bibliothèque / Library
- Wohnung des Direktors und Verwaltung / Appartement du directeur et administration / Director's flat and management
- 13 Dienstzimmer / Bureau / Office
- 14 Wohnraum / Living-room
- 15 Schlafräum / Chambre à coucher / Bedroom
- 16 Verwaltung / Administration / Management
- 17 Küche / Cuisine / Kitchen
- 18 Bad / Bain / Bathroom
- 19 WC
- 20 Garage
- Hausmeisterwohnung / Logement du concierge / Caretaker's lodge
- 21 Wohnraum / Living-room
- 22 Kochnische / Cuisinette / Kitchenette
- 23 Schlafzimmer / Chambre à coucher / Bedroom
- 24 Bad und WC / Bain et WC / Bath-room and WC
- 25 WC für Damen / WC pour dames / Ladies' WC
- 26 WC für Herren / WC pour messieurs / Gentlemen's WC



Grundriß 1. bis 4. Obergeschoß / Plan du 1er au 4e étage / Plan of 1st till 4th floor

- 1 Studentinnenzimmer / Chambre d'une étudiante / Girl student's room
- 2 Studentenzimmer / Chambre d'un étudiant / Student's room
- 3 Teeküche und Putzraum / Cuisinette et réduit / Tea kitchen and cleaning-room
- 4 Umkleidekabine mit Brause / Cabine et douche / Changing room and shower
- A Abstellraum für Reinigungsgerät / Réduit des ustensiles de nettoyage / Lumber-room for cleaning utensils
- L Lastenaufzug / Monte-charge / Hoist
- 8 Bad und WC / Bain et WC / Bath-room and WC
- 9 Gastprofessorenzimmer (1. Obergeschoß) / Chambre d'un professeur étranger (1er étage) / Room for a guest professor (1st floor)
- 10 Wohndiele / Vestibule salon / Living-hall
- 11 Balkon / Balcon / Balcony
- 12 Bad und WC / Bain et WC / Bath-room and WC

Lageplan / Plan de situation / General plan



Wir setzen die Publikationen weiterer Wettbewerbsergebnisse in der nächsten Ausgabe (Nr. 2/1954) fort.